Ministerio de Agricultura y Ganadería ***DINCAP*** ***DIRECCION NACIONAL DE COORDINACION Y ADMINISTRACION DE PROYECTOS***	***PROYECTO DE DESARROLLO RURAL SOSTENIBLE*** ***PRODERS***

"CONTRATACION DE SERVICIOS DE PROVEEDORA DE SERVICIOS DE APOYO A LA CAPACITACION Y FORTALECIMIENTO ORGANIZATIVO A LA ESTRATEGIA INDIGENA A COMUNIDADES Y ORGANIZACIONES INDIGENAS DE LOS DEPARTAMENTOS DE CAAGUAZU Y SAN PEDRO"

CONTRATO Nº 106 /2012

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA (MAG), a través de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), con domiciliado en Alberdi Nº 226 c/ Pdte. Franco, República del Paraguay, representado para este acto por el Lic. Pedro Javier Fretes Llanes Cédula de Identidad Nº 826.170, en su carácter de **DIRECTOR GENERAL**, y denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra parte la Firma **ALTER VIDA CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACION PARA EL ECODESARROLLO**, domiciliado en Itapuá 1372 e/ Primer presidente y Rio Monday B° Trinidad , Asunción de la República del Paraguay, con RUC N° 80015240-9, representado para este acto por la Ing. Miryan Teresa Caballero de Espínola, en su carácter de Representante Legal y denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominados en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar la presente **"CONTRATACIÓN"**; el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.
El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LA CONTRATANTE y el PROVEEDOR, en relación al Llamado "CONTRATACION DE SERVICIOS DE PROVEEDORA DE SERVICIOS DE APOYO A LA CAPACITACION Y FORTALECIMIENTO ORGANIZATIVO A LA ESTRATEGIA INDIGENA A COMUNIDADES Y ORGANIZACIONES INDIGENAS DE LOS DEPARTAMENTOS DE CAAGUAZU Y SAN PEDRO", bajo la modalidad de Licitación Pública Nacional, en el Marco del Proyecto de Desarrollo Rural Sostenible (PRODERS), de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), para la provisión de los servicios adjudicados y que serán proveídos por el PROVEEDOR a La CONTRATANTE, de acuerdo al Contrato y demás documentos que forman parte del mismo y a cuyo fiel cumplimiento se obligan las partes.----------

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO.
Los documentos del contrato son los siguientes:

a) El Contrato.
b) Las Condiciones Generales del Contrato establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones
c) Las Condiciones Especiales del Contrato, establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones
d) La Oferta del Proveedor de Servicios y la Lista de Precios Unitarios.
e) Las Planillas de Evaluación.
f) Programa de Actividades
g) Las Especificaciones Técnicas
h) La Resolución de Adjudicación N° 1226/2012.
i) Las Comunicaciones Suplementarias
j) Los Apéndices aplicables del Pliego de Bases y Condiciones

Lic. Pedro Javier Fretes Ll

Los documentos mencionados forman parte del presente Contrato, constituyen partes esenciales del mismo y tienen como fin específico señalar a las partes las modalidades de ejecución de la **"CONTRATACION DE SERVICIOS DE PROVEEDORA DE SERVICIOS DE APOYO A LA CAPACITACION Y FORTALECIMIENTO ORGANIZATIVO A LA ESTRATEGIA INDIGENA A COMUNIDADES Y ORGANIZACIONES INDIGENAS DE LOS DEPARTAMENTOS DE CAAGUAZU Y SAN PEDRO",** que éstas se obligan a respetarlos.------

En caso de que surgieran dudas en la interpretación de los diferentes puntos y/o cláusulas de los documentos del Contrato, o existieren contradicciones o se estimare que el contenido en alguna parte es contrario o contradictorio, tendrá prioridad las contenidas en el presente contrato.----------

El **PROVEEDOR** será el único responsable de cumplir a cabalidad, eficiente y satisfactoria entrega del Suministro de los Servicios Adjudicados y no podrá eludir sus responsabilidades por no haber solicitado a su debido tiempo las instrucciones o aclaraciones necesarias con relación a los documentos del Contrato.----------

CLAUSULA TERCERA: CREDITO PRESUPUESTARIO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Rubro 260 **"SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES"**- Fuente de Financiamiento 20 (FF-20), Recursos del Préstamo, del Presupuesto General de la Nación, Ejercicio Fiscal 2012.--------

La solicitud de pago se hará ante la Dirección de Administración Financiera de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), por escrito acompañada de la factura correspondiente y del acta de conformidad expedida por el Programa.----------

La ejecución del presente Contrato dependerá exclusivamente de los Créditos Presupuestarios previstos y los Fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda.----------

De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 41 de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas y Art. 100 del Decreto Reglamentario Nº 21.909/2003.----------

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional, convocado por la, Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), dependiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), adjudicado según Resolución MAG No 1226 de fecha 05 de Diciembre del 2012.----------

CLAUSULA QUINTA: VIGENCIA DE CONTRATO.

El presente contrato tendrá vigencia desde el momento de la Firma hasta el 31 de Diciembre del 2013.----------

CLAUSULA SEXTA: PRECIO TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

Los precios cotizados en la oferta comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **PROVEEDOR** en la ejecución del Contrato.- Queda entendido que están incluidos asimismo, los gastos generales y las utilidades del **PROVEEDOR,** así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este Contrato.----------

Para los fines de este Contrato se conviene en establecer que el valor total contractual es nominal y que el compromiso u obligación de pago por parte de la CONTRATANTE, será exclusivamente por los servicios adquiridos.- El monto Total adjudicado, en el llamado "**CONTRATACION DE SERVICIOS DE PROVEEDORA DE SERVICIOS DE APOYO A LA CAPACITACION Y FORTALECIMIENTO ORGANIZATIVO A LA ESTRATEGIA INDIGENA A COMUNIDADES Y ORGANIZACIONES INDIGENAS DE LOS DEPARTAMENTOS DE CAAGUAZU Y SAN PEDRO**" para el PROVEEDOR por un monto Total de Gs. **1.175.438.000 (GUARANIES UN MIL CIENTO SETENTA Y CINCO MILLONES CUATROCIENTOS TREINTA Y OCHO MIL) IVA incluido**, siendo los gastos no reembolsables por un monto total de **Gs. 606.188.000 (GUARANIES SEISCIENTOS SEIS MILLONES CIENTO OCHENTA Y OCHO MIL) IVA incluido** y los gastos reembolsables por un monto total de **Gs. 569.250.000 (GUARANIES QUINIENTOS SESENTA Y NUEVE MILLONES DOSCIENTOS CINCUENTA MIL) IVA incluido**. Teniendo en cuenta que la modalidad del contrato es plurianual, se prevé ejecutar para el Ejercicio Fiscal 2012 un monto total de **Gs. 940.350.400 (GUARANIES NOVECIENTOS CUARENTA MILLONES TRESCIENTOS CINCUENTA MIL CUATROCIENTOS) IVA incluido**; y el saldo – tanto el no ejecutado de este monto como el restante previsto para el 2013 en el Plan de Adquisiciones correspondiente – estará sujeto a aprobación presupuestaria del Periodo Fiscal 2013.----------

CLAUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA.

El **PROVEEDOR** deberá entregar los servicios objeto del presente contrato, teniendo en cuenta el plazo de entrega aprobado que forma parte del presente contrato.- Cualquier anticipo en el plazo de entrega, no modificará las condiciones de este contrato relacionados con el plazo y cantidad de la entrega de la provisión.----------

CLAUSULA OCTAVA: MULTA POR ATRASOS.

Si el **PROVEEDOR** no diese cumplimiento a la prestación de los servicios adjudicados en el plazo establecido en este Contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al cinco por ciento (5%) del valor total del suministro en demora, por cada semana o fracción mayor de tres días de atraso que será deducida automáticamente de cualquier suma adeudada a el **PROVEEDOR**, o en su caso, ejecutada la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.----------

Lic. Pedro Jara Ferreira

CLAUSULA NOVENA: GARATIA DE FIEL CUMPLIMIENTO.

EL PROVEEDOR, a la firma del presente Contrato, presentará a la CONTRATANTE una Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, por la cual se garantice a ésta el fiel cumplimiento de las obligaciones contractuales. Dicha garantía

Atravez de Póliza de una Compañía de Seguros establecidos en el país, y deberá cubrir hasta una suma equivalente al 10% del valor total del Contrato, por el lapso del mismo.-

La CONTRATANTE, se reserva el derecho de rechazar la garantía que no cumpla con los requisitos señalados o que no fueren satisfactorias.----------

CLAUSULA DECIMA: RESCISION DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DE EL PROVEEDOR.

Cualquiera de los motivos indicados a continuación, debidamente comprobados, dará derecho a la Convocante a rescindir el Contrato:

Si el **PROVEEDOR** no presentara la Garantía de Fiel Cumplimiento en el plazo establecido.

Si el **PROVEEDOR** fuera declarado en quiebra o en estado de insolvencia o hubiera pedido arreglo judicial o extrajudicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus servicios.

Si se demostrara la colusión o fraude del **PROVEEDOR** con entidades que colaboran en la ejecución de los programas de trabajos de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos, o con personal perteneciente a la misma.

Si el **PROVEEDOR** reincidiera en la trasgresión de sus obligaciones contractuales a pesar de la notificación al respecto por parte de la CONVOCANTE.

Si el **PROVEEDOR** se atrasara en las prestaciones previstas, siempre y cuando que dicho atraso no sea causado por fuerza mayor.

Si la CONTRATANTE decidiera rescindir el Contrato por culpa del **PROVEEDOR**, notificará dicha determinación al mismo y la notificación surtirá efecto de inmediato, debiendo en este caso, hacerse efectiva la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato por parte de la CONTRATANTE.

Determinada la rescisión, las partes procederán a elaborar el Estado de Cuentas que contabilizará la parte de la provisión efectuada, indemnizaciones y cualquier otro rubro que establezca el saldo final entre las partes.----------

CLAUSULA UNDECIMA: RESCISION DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATANTE.

a) Cuando hubiere un retraso en el pago de las deudas por más de los 60 días conforme al plazo de pago establecido entre las partes, o por el retraso de cualquier obligación derivada de este Contrato. Vencido el plazo para el pago de las deudas por parte de la Contratante, el Proveedor podrá hacer uso de sus derechos a cobrar intereses punitorios conforme a las tasas activas establecidas por el BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY.

b) Por incumplimiento por parte de la CONTRATANTE de las condiciones estipuladas en el presente Contrato y en el Anexo 3.----------

Lic. Pedro Javier Fretes H.

CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: SOLUCION DE CONTROVERSIAS.

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de "Arbitraje y Mediación" y de la Ley N° 2051/03 de "Contrataciones Públicas", siempre que la materia sea arbitrable.-.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes

establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.-------

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente Contrato, que consta de cinco páginas, y de los demás documentos integrantes indicados en la Cláusula Segunda, en 3 (tres) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 11 días del mes de diciembre de dos mil doce.--------

PROVEEDOR	**CONTRATANTE**
ALTER VIDA	**DINCAP- MAG**
Ing. Miryan Teresa Caballero de Espínola	**Lic. Pedro J. Fretes Llanes**
Representante Legal	**Director General**